

# SESSION V: NATURE AND COSMOLOGY

15. CHOU HUNG-HSIANG, SHEN JIANHUA, AND LISA HEYES (University of California, Los Angeles)
STATISTICAL ANALYSIS OF SHANG METEOROLOGY

#### ABSTRACT:

The authors see their paper as an attempt to analyze Shang meteorology through statistics, but explicitly not to reconstruct Shang weather. It is essentially an amplified study of the oraclebone record along the lines pioneered by Wittfogel in his "Meteorological Records from the Divination Inscriptions of Shang" (1940), which has been followed up by contributions from Chinese scholars, notably Hu Houxuan. Compiling the data into a graph, the authors, whose research is still preliminary, conclude that during Shang times, there was more rainfall, that it took place during every month of the year, and that the weather was warmer.

### DISCUSSION:

Noel Barnard (Australian National University) suggested that it might be interesting to differentiate the weather records according to their periods; this method could indicate meteorological developments in Late Shang. Chou Hung-hsiang replied that such a periodization would be very difficult due to the nature of the evidence, and he did not think it feasible at this point. Also, he found it hardly likely that meteorological changes should be observable over as short a period as 273 years.

Barnard further inquired about the relation of the epigraphic research of Chou and his colleagues to the findings of dendro-chronology. Chou referred the question to Xia Nai, because of his profound interest in dendrochronology. Xia remarked that any dendrochronological research was valid only for a narrow geographical area, and that no dendrochronological sequence had so far been established for the Anyang region.

# Nature and Cosmology

asserted, in the recently published <u>Xiaotun nandi jiagu</u> (2 volumes; Peking, 1981), there was evidence for an additional two-hour period in the Shang division of the day, over and beyond those mentioned by Chou and his colleagues, namely  $\underline{dan} \ \underline{\exists} \ .$ 

16. HU HOUXUAN (Institute of History, Peking)
AN INTERPRETATION OF THE ORACLE-BONE INSCRIPTION PHRASE: "THE SUN
AND MOON ECLIPSED"

## ABSTRACT:

Since 1925, when Wang Xiang 王襄 , first proposed that the character yue 月 should be read as xi 夕 , his position has been accepted by Liu Chaoyang 劉朝陽 , De Xiaoqian 德效審 , Chen Mengijia 陳夢家 , Zhang Peiyü 張培瑜 , Xu Zhentao 徐振韜 , the Zhongguo Tian wen xue jianshi bianxiezu 中國天文學簡史編寫組 , and the Zhongguo tian wen xueshi zhengli yenjiu xiaozu 中國天文學史整理研究小組.

Yue was first interpreted as yue 月 in 1933 by Shang Chengzuo 商承在. Those subscribing to this reading include Dong Zuobin 董作實, Chen Zungui 東藝城, Yü Xingwu 干省吾, Liu Chaoyang, Chen Mengjia, Joseph Needham, Zhao Quemin 趙邦氏, and Chen Banghuai 東邦懷.

Among these scholars Liu Chaoyang holds that "there is no distinction between  $\underline{x}\underline{i}$  and  $\underline{y}\underline{u}\underline{e}$ ," while Chen Mengjia believes that the phrase " $\underline{r}\underline{i}$  yue you shi" can also be read " $\underline{r}\underline{i}$  xi you shi," hence they accept both interpretations.

Those who have accepted the reading <u>yue</u> all take it to be an actual record of a <u>gui-you</u>  $\cancel{K}$  day. Those reading  $\cancel{xi}$  have taken the phrase to refer to a solar eclipse at dusk; based on their calculations it may have occurred on 25 May 1917, 9 February 1129, or 9 August 1186 B.C. The interpretation of <u>yue</u> as  $\cancel{xi}$  is clearly inappropriate, because the Wu Yi-Wen Ding period inscriptions regularly write  $\cancel{D}$  for <u>yue</u>, not for  $\cancel{xi}$ ; further, the meaning of  $\cancel{xi}$  is "night," and a solar eclipse that occurs at night cannot be seen.